

This list is taken from "Using the Target Language" McDonald, C (1993:56-60) with permission of the author. Please note that the translations may not be exact e.g. some of the items listed in English are no longer used in schools due to the advancement of technology and so have not been translated. Please feel free to edit the document as you please.

Language for classroom use

Language for teacher use

General classroom requests and instructions

Sit down	请坐
Stand up	站起来
Switch the light on/off	请开灯/关灯
Put up your hand	举手
Quiet, please	安静
Have you finished?	好了吗?
Where is your ...?	...在哪儿?
Get out your ...	把...拿出来
Please repeat	请重复说
All together	大家一起
A volunteer, please	我需要一个志愿者
Come here	过来
Do you understand?	明白了吗?
Speak a bit louder	大声一点儿
Speak more quietly, please	说中文
Say it in..., please	谁想读?
Who would like to read?	再试一次
Try again	请发一下本子
Give out the books	请把本子收起来
Collect the books	把作业写下来
Write down your homework	把作业交给我
Give in your homework	这是为了考试学的
Learn for a test	请把窗户打开
Please open the window	请把窗户关上
Please close the window	谁打对了?
Who got it right?	把你们的东西收起来
Put your things away	把椅子后面站好
Stand behind your chairs	把椅子摆在桌子上
Put up your chairs	把书包摆在地上
Stack your chairs	坐下来做一个圈子
Put your bags on the floor	
Sit in a circle	

Expressions of praise

Quite good	挺好的
Well done!	干得好!
Very good	非常好
Excellent	太棒了
Good try	做得好
Congratulations!	恭喜!
Not bad	不错
Much better	好多了
OK	好
Wonderful!	漂亮!
Brilliant!	非常棒!
Good idea	好主意
Original	很有创意

Expressions of reprimand/criticism

Line up quietly	安静地排队
Take off your coat	把外套脱下来
Be quiet	安静
There is too much noise	太吵了/吵死人了
That's enough	够了
Don't shout out	别叫

Pay attention	注意
Calm down	淡定
Don't be silly	别闹了
Are you chewing?	你在吃东西吗?
Put it in the bin	扔到垃圾桶里
You can do better	你可以做得更好
Turn round	转身
Don't swing back on your chair	别摇来摇去
Sit properly	坐好
Come back after school	放学后了回来
Lines	练字
Detention on ... (day) at ...	(日期) 留校
Look this way	看这里

Instructions for activities

Find a partner	找一个同学
Get into groups of ...	分成...小组
Find page ...	请翻到..页
Copy this into your books	把这个抄写在你们的本子上
In the back of your books	在本子里的后面
In the front of your books	在本子里的前面
Write in the margin	在左边写
Write it in rough	写一个草稿
Leave a line	留下一行
Swap books	交换本子
Fill in the grid	把网格填好
Correct your work	修改你的???
Mark each other's work	读这个
Read this	画画然后标注
Draw and label	画个图
Draw a picture	问问题
Ask questions	回答问题
Answer the questions	问你们的同桌
Ask your partner	不要让你的同桌看到
Don't let your partner see	用手盖住
Cover this with your hand	在个字里打个勾
Tick the boxes	抄写网格
Copy the grid	把单词和图片连起来
Fill in the gaps	洗牌
Join up the words and the pictures	查字典
Mix up the cards	假装你是...
Look it up in the dictionary	对你们的同学做手势
Pretend that you are ...	做一个角色扮演活动
Mime	跟你们的同学聊天
Do the role-play	轮流
Have a conversation	想象
Take it in turns	想出一个...
Imagine	A组、B组、C组
Think of ...	排队
Whisper	你们有五分钟
Team A, B, C	从...开始
Stand in line	倒退
You have five minutes	听录音
Start with ...	录音
Rewind the cassette	录一个视频
Listen to the cassette	把光盘放在光盘机里
Record on cassette	播放(视频)
Record on video	输入
Put the disc in the disc drive	删除
Load the programme	点
Type in ...	
Delete	
Press	

Save 保存
Print your work 把你的作业打印出来

Explanations (grammar)

Look at this 看这个
Notice this 注意一下这个
It's different 是不一样的
It changes 会变的
It's important 很重要
Take away this 把这个去掉
Put 放
Don't forget 别忘记
it's the...side radical 是...字旁
it's the...top radical 是...字头
it starts with... 是...开头的

Comments in exercise books

Good work 很好
Neat work 漂亮
Take more care 注意
Too many mistakes 太多的错误
Too short 太短了
Take more care with spellings 注意笔顺
Take more care with your handwriting 别乱写
You can do better 你可以做得更好
Good presentation 你的字写得很漂亮
Where is your homework? 你的作业在哪儿?
See me! 找我!
Underline the title 在题目下划一条线
Don't forget the date and title 别忘记写日期和题目
Don't leave gaps 别留下空白的地方
A big improvement 进步很大
Write in sentences 写全句
Don't write in English 不要写英文
Copy with more care 抄写的时候要多注意一些

Phrases for pupil use

To the teacher

Can you repeat that? 请再说一遍
Can you repeat that more slowly? 请说慢一点
How do you say ... in ...? ...怎么说?
What does ... mean? ...怎么写?
How do you spell ...? 我还没写完
I've/I haven't finished 我不明白
I don't understand 我不知道
I don't know 对吗?
Is that right? 对吗?
Excuse me 请问
Sorry 对不起
Just a minute 等一下
I haven't got a ... 我没有
I've forgotten my pen 我把我的笔给忘了
I've forgotten my homework 我把我的作业给忘了
May I have a piece of paper? 我可以有一张纸吗?
What page is it? 几页?
Sorry I'm late 对不起,我迟到了

This list is taken from "Using the Target Language" McDonald, C (1993:56-60) with permission of the author. Please note that the translations may not be exact e.g. some of the items listed in English are no longer used in schools due to the advancement of technology and so have not been translated. Please feel free to edit the document as you please.

May I go to the toilet? 我可以去厕所吗?
May I leave? 我可以走吗?
May I go to my violin lesson? 我有小提琴课
I feel ill 我感觉不舒服
Can you help me? 你可以帮我吗?
I have a problem 我有一个问题
I didn't hear 我没有听到
I can't see 我看不见
May I open the window? 我可以打开窗户吗?
May I close the window? 我可以关上窗户吗?
... is away ...不在
I was away 我当时不在
Can you explain? 你可以解释吗?
May I clean the board? 我可以擦白板吗?

Classroom objects

Book 课本
Exercise book 本子
Pen 笔
Biro 圆珠笔
Pencil 铅笔
Rubber 橡皮
Ruler 尺子
Scissors 剪刀
Glue 胶棒
Sellotape 胶带
Rough/scrap paper 空白纸
Compass 指南
Hole punch 打孔机
Highlighter 荧光笔
Stapler 订书机
Drawing pin 图钉
Paper clip 回形针
Calculator 计算器
Felt-tip pen 毡头笔
Pencil case 字典/词典
Dictionary 书包
School bag 书包
Cassette 摄像机
Tape recorder 听力中心
Listening centre 耳机
Headphones 视频
Video 电视机
Video player 电脑
Video camera 键盘
Television 屏幕
Computer 光盘
Keyboard 光盘机
Screen 打印机
Disc 打印机
Disc drive 打印机
Printer

Blackboard 黑板
Chalk 粉笔
Board rubber 板擦
Whiteboard 白板
Whiteboard pen 马克笔
Overhead projector 投影仪
Overhead transparency 幻灯机
Projector

Games

Dice	骰子
Counter	筹码
Cards	纸牌
Board	版
Shake the dice	摇骰子
Throw the dice	扔骰子
Go forward to ...	前行
Go back to ...	后退
Go back to the start	回到起点
Have another throw	再扔一次
Odd/Even number	单数/双数
The winner	赢家
Guess	猜
Miss a turn	挑一轮
Turn over	翻过来
Deal out the cards	发牌
Pick up a card	捡起一张卡
Collect pairs	把双牌捡起来
Collect sets of ...	把几套...捡起来

Talking to each other

I'll start	我先来吧
You can start	你可以先来
I'm person A	我是A
You're person B	你是B
Whose turn is it?	该谁呢?
It's your turn	该你了
It's my turn	该我了
What?	什么?
Can you repeat?	再说一遍
Who's writing the answers down?	谁在把答案写下来?
Me	我
You	你
Just a minute!	稍等!
Well done!	耶!
Hurray!	真倒霉
Hard luck!	没关系
Never mind!	不要紧
It doesn't matter	我的天啊!
Gosh!	不会吧!
What!	对了
Oh no!	错了
That's right	别作弊!
That's wrong	快点!
Don't cheat!	加油!
Hurry up!	赶紧!
Come on!	太棒了!
Quickly!	太好了!
Great!	你太牛了!
Terrific!	这很好玩儿
Brilliant!	这太无聊了
This is fun	你可以把...借给我吗?
This is boring	请给我...
Could you lend me ...?	请把...递给我
Give me ...	
Pass me the ...	



This list is taken from "Using the Target Language" McDonald, C (1993:56-60) with permission of the author. Please note that the translations may not be exact e.g. some of the items listed in English are no longer used in schools due to the advancement of technology and so have not been translated. Please feel free to edit the document as you please.